



**Paloma Canonica:  
Gute Nacht, kleiner Bär**

Tigrinya  
ትግርኛ

NordSüd Verlag 2019

(Cover) **Gute Nacht, kleiner Bär**

**ከመይ ሓዲርካ ንእሽተይ ድቢ**

(U4-Text) Der kleine Bär und das Kind spielen gerne zusammen. Jetzt sind sie müde und es Zeit, ins Bett zu gehen. Vorher gibt es noch einiges zu tun und zu meistern.

ንእሽተይ ድቢን እቲ ቆልዓን ብሓጎስ ብሓባር ይጻውቱ። ህጂ ደኸሞም ሰዓት ናይ ድቃስ ድማ ኣኸሉ ፡ ቅድሚኡ ግን ሃደ ሃደ ዝዕየ ኣሎ።

Eine kleine feine Bildergeschichte zur guten Nacht.

ሓንቲ ንእሽተይ ጥዕምቲ ናይ ስእሊ ጽንጽዋይ

ንመደቀሲ ።

Übersetzung: Azamit Berhane, Nebyat Measho

[www.buchstart.ch](http://www.buchstart.ch)

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM